

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVI Oficinas y Talleres: Cánalejas, 16

Melilla.-Sábado 17 de Noviembre de 1917.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales

Núm. 10.198

## PACIFICACIÓN DEL RIF Y YEBALA

CONVIENE QUE CONSTE

Sin duda de ningún género nos pertenece el cuándo y España no tiene condición ninguna de tiempo que cumplir en lo que afecta al término y coronamiento de su empresa en estas regiones del Norte de África. La prontitud ó la tardanza son cosas exclusivamente suyas, sin que nadie tenga asomo de derecho á interesarse en ellas.

Quisiéramos, en efecto; es nuestro anhelo ferviente, que la pacificación se extendiera con rapidez á toda la zona de nuestra influencia y que ella entrase íntegra en una vida nueva de orden y progreso; pero la realidad no está siempre al alcance de la intención, ni el logro unido al propósito.

Intenso y constante el esfuerzo realizado, únicamente España puede sentir impaciencias y hablar de ellas. Lo conseguido hasta ahora es muy importante y queda, sin embargo, mucho por hacer. ¿Cuándo estará concluida la obra? Se trata de una muy compleja cuestión para resultarla al presente.

No es necesario decir una vez más que la labor felizmente iniciada y continuada halló un entorpecimiento en la guerra mundial, acontecimiento de carácter universal que debía llevar á todas las esferas sus efectos. Los grupos beligerantes combatieron con todas las armas no sólo en los verdaderos campos de batalla, sino en los pueblos que declararon y afirmaron su neutralidad; y de esta suerte, la parte insuñida de nuestra zona de influencia no había de verse libre de las derivaciones y repercusiones de la pugna gigante, traducidas en obstáculos considerables á nuestra acción bienhechora. Fué la guerra, no cabe dudarlo, una agravación de la dificultad de un problema arduo por su esencia y erizado de obstáculos.

En vano se buscaría en los convenios internacionales base de la acción de España en Marruecos nada que ni por lo remoto signifique apremio de tiempo. Se sabía muy bien de antemano que reducir á la parte del imperio que siempre se tuvo por impenetrable; dominar á las poblaciones que vivieron durante siglos sin el menor lazo que las ligase al Gobierno de Fez, y transformar, en suma, un país sumido en el mayor de los atrasos no sería, no podía ser obra que se sujetase á plazo, y, por tanto, nuestra nación quedó en la más completa libertad de enderezar los medios necesarios como las circunstancias se lo aconsejasen.

No puede, pues, en esto haber más impaciencias legítimas que las que España misma sienta, y seguramente no las hay, aun cuando este ó el otro periódico de esta ó de la otra nacionalidad se exprese en determinado sentido.

Creemos, en efecto, que no hay que conceder demasiada importancia á los dichos aislados de la prensa, pues los Estados no pueden responder de lo que la pluma haga decir á sus ciudadanos y de este modo sería conveniente no dar aire y vuelo á determinadas manifestaciones é insinuaciones, que no significan más que la opinión de un diario y que, sin embargo, pueden causar grandes daños por tocar á esa delicada materia que enciende las almas y las fobias y tiene el poder de apasionar los ánimos con lesión para esa amada neutralidad en que estamos.

Conviene, por tanto, hablar lo menos posible de esas suposiciones que de cuando en cuando se estampan en la prensa nacional ó extranjera de cualquier color ó bandera, y seguir laborando por la feliz conclusión de la labor marroquí, difícil, espinosa, en ambas zonas, cuando se trata de regiones de determinado carácter, asilo de un fanatismo tipo.

En la francesa y en la española hay comarcas donde la obra ha sido llana y otras en las que se presentan análogos obstáculos. Por eso no es posible establecer comparaciones en esto.

Por lo demás las dos naciones protectoras de Marruecos son igualmente soberanas en la elección de los medios y en medir la intensidad de los recursos, sin que tengan limitación alguna de tiempo. Ni se ganó Zamora en una hora, ni en todo caso caben las impaciencias sino por parte de España, con relación á un sólo trabajo en sus zonas respectivas. Las dos naciones son dueñas del cuándo.

## Damas de la Cruz Roja

EL ÚLTIMO BENEFICIO

Hemos recibido detalle de las cuentas de la función benéfica celebrada con tanto éxito en el Teatro Reina Victoria y por su extensión nos vemos privados del gusto de publicarlas íntegramente, por lo que daremos un resumen. Las formula la señora de Martínez Uria, como tesorera, viéndolas la presidenta Excm. Sra. de Aizpuru.

Ingresos  
Por venta de localidades . . . 1921'95  
Donativos . . . . . 550'55

Total . . . . . 1472'50

Gastos

Relación detallada de los mismos . . . . . 818'80

Beneficio líquido . . . . . 1653'70

Los donativos por abonos de localidades fueron hechos por los señores Comandante General, general segundo jefe, subinspector señor Cardín, ingeniero señor Bielsa, capitán de la Guardia Civil, don Roberto Cano, regimientos de Melilla y San Fernando, pagador de Hacienda, y los diarios locales «Heraldo de Melilla», «El Popular» y «El Telegrama del Rif». La empresa cedió sus 5 butacas y la Compañía Hispano Marroquí nada cobró por el fluido eléctrico.

Los principales gastos fueron: alquiler y servicio del teatro Reina Victoria, 2730'00; timbre del Estado, 192'20; 5 por 100 de protección á la infancia, 96'10; orquesta, 90'00; pinturas, 35'00; acarrasos, 25'00. Las demás son partidas pequeñas que oscilan de 50 centimos á 1'25 por elementos para el decorado, sociedad de autores, programas, etcétera.

El resultado no puede ser más satisfactorio. Pocas funciones benéficas han producido en Melilla ese rendimiento. Como anunciamos, la meritisima Junta de Damas de la Cruz Roja, destinará los productos de la próxima función que prepara á la Gota de Leche.

## Desde Tetuán

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Las obras del ferrocarril de Ceuta.

El servicio de bomberos. La inauguración del Hotel Alfonso XIII. Sigue la tranquilidad. Otras noticias

Siguen activamente los trabajos del ferrocarril Ceuta Tetuán, bajo la acertada dirección del culto ingeniero don Julio Rodríguez Roda.

La información que publicara acerca del estado de las obras EL TELEGRAMA DEL RIF después del último viaje de su Director á Tetuán, ha dado la vuelta á la Prensa y hoy todavía vemos con gusto que se reproduce aquel trabajo.

La Compañía Colonizadora, concesionaria del ferrocarril, tiene el firme propósito de inaugurar el próximo Enero, venciendo no pocas dificultades, motivadas por la guerra.

Es muy posible que otra empresa, fundándose en causas de fuerza mayor y en vista de la elevación de precios de todos los materiales, hubiera buscado dilaciones, como ha ocurrido con el tranvía de Melilla, que no se hará hasta que la normalidad reine en Europa.

La inauguración constituirá un acontecimiento y será necesario darle el relieve que merece.

—Ya cuenta Tetuán con un buen servicio de incendios, gracias al general Jordana, que dispuso lo conveniente para la compra de material é instrucción del personal.

La Comandancia de Ingenieros ha realizado las operaciones comisionando para ello al capitán Sr. Soler.

El material es moderno. Consta de una escalera de dos cuerpos, una bomba centrífuga, accionada por un motor de gasolina de 7 HP, otra aspirante impulsante, un depósito de lona plegable, escaleras de garfios, carros de herramientas, cubos de lona, aparatos extintores, etc. El uniforme de los bomberos es muy parecido al de los de Melilla.

Antes de marchar el general Jordana, revisó el personal y material, quedando muy complacido.

—Como telegráfico, se hizo para Madrid el ilustre Alto Comisario. Lo acompaña su ayudante teniente coronel don Federico Sousa.

También va con S. E. su bella hija María, señora de Cifuentes.

—Para breve plazo se anuncia la inauguración del nuevo Hotel Alfonso XIII, construido en el Ensanche, con todas las comodidades apetecibles.

Las habitaciones son amplias, muy ventiladas, con lavabos de agua corriente fría y templada.

La dirección del Hotel se propone dar fiestas que congregue á la sociedad tetuaní, hoy desanimada y sin pexo, desde que el luto de los señores de Jordana cerró las agradables matines y fiestas en la Residencia.

—Se ha celebrado la subasta para la conducción de correspondencia por tierra des-

de Tánger á Larache, Arcila y Alcazquivir, siendo varios los concurrentes.

Dentro de breves días conoceremos el resultado de la adjudicación, tan esperada en la zona occidental, pues resolverá el conflicto del cambio de correspondencia, hoy irregular.

—Antes que el año termine, se inaugurará la Iglesia católica en el poblado del Rincón. La comisión de vecinos, compuesta de los señores Granados, Picayo y Durán, entregó al general Jordana 1.801'75 céntimos, para los gastos de ornamentación.

La situación política es excelente. Los montañeses concurren á los zocos de la ciudad en gran número y la circulación por el Fondak se hace sin peligro.

Los hechos, más elocuentes que las palabras, demuestran la sin razón de los alarmistas, que anunciaban hace un mes acontecimientos en esta zona.

La autoridad del Majzen se extiende y la acertadísima política del Alto Comisario sigue de triunfo en triunfo.

CORRESPONSAL

Tetuán Noviembre 1918.

## DE SUBSISTENCIAS

Presidida por el general Monteverde, reunióse en la mañana de ayer la Junta de Subsistencias.

Dióse cuenta en la reunión de un oficio recibido de la Comisaría de Abastecimiento, formulando una consulta.

Se acordó contestar telegráficamente. Se tomaron varios acuerdos que se harán públicos á su debido tiempo.

En el teatro del General Villalba se celebrará mañana, domingo, á las diez y media de la misma, el anunciado mitin obrero pro trabajo, y para protestar de la subida de las subsistencias.

LLAMADA A FILAS

## EL CUPO DE INSTRUCCIÓN

El «Diario Oficial» inserta una Real orden circular llamando á filas para el día 1.º de Diciembre á los reclutas del cupo de instrucción del reemplazo de 1916, los cuales permanecerán en sus respectivos cuerpos un plazo máximo de dos meses, reduciéndose á veinte y cuatro días, con arreglo á la ley, si acreditan poseer la instrucción correspondiente.

Los capitanes generales quedan autorizados para hacer este llamamiento en dos veces, cuando las condiciones de acuartelamiento no permitan reunir de una vez todos los reclutas asignados á un cuerpo.

La jura de la bandera se verificará en los respectivos cuarteles, quince días después de efectuada la incorporación.

Las demás instrucciones son en un todo análogas á las que figuraban en los llamamientos de los cupos de anteriores años.

## EFEMÉRIDES

de las plazas menores de África

17 de Noviembre

ALHUCEMAS

1804.—Tuvo lugar la última defunción del vomito negro que ocasionó en total 141 víctimas, más del tercio de la población.

G. de Morales



La notable bailarina Natí, la Bilbalaita, que ha sido obsequiada con un jerez de honor para festejar sus éxitos teatrales en Madrid

## Los Estados Unidos en la guerra

### Un discurso de Mr. Wilson

En la apertura del congreso anual de la Federación americana del Trabajo, que se ha verificado en Buffalo, bajo la presidencia de Mr. Gomers, y ante 6.000 delegados obreros de todos los puntos de los Estados Unidos, el Presidente Wilson ha pronunciado un importante discurso.

«Es importante en estos momentos—dijo—recordar cómo sobrevino esta lucha, decisiva y definitiva entre los viejos principios de la dominación y los nuevos principios de la libertad.

Alemania ha hecho estallar esta guerra. Sus hombres de Estado lo niegan; pero yo estoy dispuesto á oír el veredicto de la Historia, que confirmará lo que acabo de decir.

Alemania, antes de la guerra, no estaba satisfecha. ¿Qué es lo que deseaba? Sólo hay una contestación: que Alemania no sólo deseaba tener la exclusiva industrial del trabajo, sino también la exclusiva política.

El Presidente Wilson presentó el ejemplo del camino, de hierro de Bagdad, que tenía por fin principal amenazar de flanco á una media docena de países.

Hizo también alusión á la famosa carta de guerra, de que habla sin cesar Alemania, y declaró que si esta carta de guerra continuase como está hoy día, Alemania poseería el control del mundo entero.

«Hoy día—exclamó el Presidente—, el poder no puede ser empleado contra los pueblos libres, cuando el poder pertenece á los pueblos.

Esta declaración produjo entusiasmo general.

Como consecuencia de estas afirmaciones, el Presidente hizo pública la conveniencia de adoptar, entre otras, las siguientes resoluciones:

1.º Que se celebre un pacto común entre todos los pueblos libres, para asegurar el triunfo de la justicia y de la paz en las relaciones internacionales.

2.º Que la fuerza de los Gobiernos pro viene del libre consentimiento de los gobernados.

3.º Que todas las restricciones políticas ó económicas, impuestas por algunos pueblos, originan grandes perjuicios á otros.

4.º Que no se exigirán indemnizaciones ni represalias que tengan por único fin la satisfacción de venganzas personales.

5.º Reconocimiento de los derechos de las Naciones débiles y del principio de que ningún pueblo puede permanecer contra su voluntad bajo la soberanía de otro; y

6.º No se consentirán cambios de territorios, sino aquellos que tengan por finalidad la riqueza de los pueblos ó la seguridad de la paz mundial.

A los principios contenidos en esta declaración debe añadirse la declaración fundamental de los cuatro principios siguientes:

1.º No se embarcará ni entregará al comercio internacional ningún producto en cuya elaboración se hayan empleado jóvenes menores de diez y seis años.

2.º La jornada de trabajo, tanto para la industria, como para el comercio, no deberá exceder de ocho horas diarias.

3.º La servidumbre involuntaria no se consentirá sino como castigo impuesto por la comisión de algún delito; y

4.º En todas las naciones se establecerá el juicio por jurado.

Mr. Wilson terminó su discurso diciendo: «Alemania está resuelta á que le pertenezca el poder político del mundo.

Esto me asombra y me chocó, dejándome estupefacto el que ciertos grupos, á través del mundo, y principalmente ciertos círculos, estén tan mal informados, que se figuren por un momento que podrían vivir sin peligro al lado de una Alemania semejante.»

## Las plazas del Catastro

Designación de tribunales

Para juzgar los ejercicios de oposición á las plazas de delineantes del Catastro se ha nombrado el siguiente Tribunal.

Presidente don Antonio Gómez Flores, jefe del servicio de la provincia de Madrid; vocales: don Juan Cagalle, jefe del servicio en Granada, y don Juan Sanz Aguirre, jefe del de Cáceres; secretario don Salvador Azpiuz, ayudante del servicio central.

Para los de geométricos: Presidente don Antonio Philip, profesor de la escuela de Ingenieros Agrónomos; vocales: don Juan López Chieheri, jefe del negociado de Arance del servicio central, y don Horacio Torres Laserna, jefe del negociado central del Catastro; secretario, don José Fernández España, ayudante del servicio central.

Para los de auxiliares administrativos: Presidente don José A. de Oteiza; vocales: don Rafael de la Escosura y don Germán Domínguez Aguado.

Para los de mecanógrafos: Presidente, don Luis Vázquez de Parga; vocales: don José Fernández Bordas y don Adolfo Sixto; secretario don José de Arcos.

En 4.ª plana nuestro folletón

## Pagos efectuados por el Tesoro

### LOS GASTOS DE MARRUECOS

Ha publicado la «Gaceta» los pagos efectuados por el Tesoro en Septiembre último, con cargo á la sección 12.ª del presupuesto, «Acción en Marruecos».

Se gastaron en total 6.130.659 pesetas, de las cuales 126.167 pertenecen á ejercicios cerrados y el resto al vigente.

Sumados esos gastos á los dos meses anteriores, resulta para los nueve primeros del año 78'3 millones de pesetas, frente á 111'8 millones en igual período de 1916, distribuidos en la forma siguiente:

Ministerio de Estado, 6.896.539 pesetas en 1916 y 810.724 en éste.  
Idem Guerra, 103.302.106 y 73.779.043.  
Marina, 1.249.970 y 1.300.617.  
Gobernación, 573.522 y 491.439.  
Fomento, 1.889.274 en 1916 y 2.038.461 pesetas en 1917.

## PLAZA Y CAMPO

A bordo del vapor correo «J. J. Sísiter» marchó á Tetuán el juez de primera instancia é instrucción de Nador, don Andrés Brañas, con objeto de prestar juramento ante aquella Audiencia.

La Asociación del Perpetuo Socorro celebró hoy sus cultos semanales en la forma siguiente:

A las ocho se dirá una misa, y por la tarde, á las cinco, se cantará la saive.

Además se dirán misas á las diez y diez y media, en la Parroquia-Altar del Perpetuo Socorro, en sufragio de las almas de las asociadas doña Inés Montero, la primera, y la segunda, de doña María Huclin, de Gómez Sousa.

En Nador ha dado comienzo el reparto del padrón vecinal.

El censo se hace en el vecino poblado por manzanas numeradas, en vez de por calles. El último, hecho en 1916 arrojó un total de habitantes de 1.600, sin contar la población militar é indígena.

Marchó á la Península el coronel de Ingenieros don José López Pozas, padre de nuestro querido compañero en la Prensa, el redactor de «Heraldo de Melilla», don Ramón.

A despedirse acudieron al muelle gran número de amigos y de jefes y oficiales de todas las armas y cuerpos.

El señor López Pozas permanecerá en Málaga y Madrid una corta temporada.

Sigue la emigración golondrina á la Argelia.

De Nador salen á diario muchos braceros que marchan al oranésado á dedicarse á las faenas agrícolas.

Zarpó para las Menoras, Río Martín y Ceuta, en la mañana de ayer, el vapor correo «J. J. Sísiter», que debió su detención en Málaga á una avería en las calderas.

Se espera de un día á otro, procedente de Canarias y costa occidental de Marruecos, el vapor comercial «Girao», que después de recibir á su bordo pasaje y carga, proseguirá el viaje para Barcelona y escalas.

De las Menoras ha regresado, después de girar una visita de inspección á las oficinas del ramo, el interventor jefe de la Aduana marroquí, don Andrés Sánchez.

Ha quedado abierta en la Administración de nuestro periódico la suscripción, con opción á premio, para erigir un monumento en la ciudad del Turia al doctor Mellner.

De la Península han regresado el propietario don Julián Argos y el oficial de Telégrafos don Manuel González.

Marchó á Valencia, donde permanecerá una temporada, el coronel de Caballería retirado don José Urrutia.

El censo, sin rectificar, para las próximas elecciones, consta de 745 comerciantes, 832 industriales y 64 agricultores.

En el Comedor Popular fueron repartidas las siguientes raciones:  
A pobres, 122; á obreros, 74; á particulares, ninguna. Total, 196.

Los vigilantes de la cárcel pública han elevado una instancia al general Presidente de la Junta de Arbitros, pidiendo que se les dote de uniforme.

El club «Victoria-Eugenia», de la Sociedad Unión Deportiva Melillense, celebró anoche en el Casino Español junta general para nombrar nueva junta directiva, siendo elegida la siguiente:

Presidente, don Carlos Grofzár; vicepresidente, don Luis Velasco; secretario, don Enrique Apolinar; vice secretario, don Joaquín Montoya; Tesorero, don Antonio Montes; contador, don Nicomedes Rodríguez; vocales: don Lorenzo Arago y don Enrique Olivé.

En las oficinas de Telégrafos se encuentra detenido un despacho dirigido á Antonio, 9 de Julio núm. 46.

Con destino á la Península fueron exportados 645 bultos de pescado con un peso total de 32.400 kilogramos.

A Nador no hubo exportación.

Se encuentra muy mejorado de su enfermedad don Luis Tabusen.

## La cuadrícula

(DE NUESTROS COLABORADORES)

La cuadrícula es una de las cosas más útiles á la humanidad. Personas conocedoras de la vida, de las que solo crean en Dios y en el sulfato de quinina, y aún de esas otras que no creen ni aún en la paz de los sepulcros tienen que convenir conmigo en la gran importancia de la cuadrícula.

El papel cuadrículado ¡oh! que invento tan colosal; sirve para escribir derecho y cruzado, sirve para dibujar en cualquier escala sin más que asignar un valor determinado á la longitud del lado de la cuadrícula puede uno darle á los renglones la mitad ó el doble de ancho, sirve para escribir cantidades en que se corresponda las unidades, y sirve hasta para escribir versos malos!

Por resolver la cuadratura del círculo andan devanándose los sesos desde tiempo inmemorial matemáticos y guardias urbanos.

El artillero para poder batir al enemigo con éxito, se vale de la cuadrícula. Para medir las mareas, para toda clase de aparatos registradores, la cuadrícula es el todo.

El submarino tetuán se vale de la cuadrícula numerada para en día y hora determinadas, saber la situación de los buques mercantes aliados y hundirlos.

El inventor yanqui utiliza también la cuadrícula para descubrir con su ingenioso aparato el punto en que se halla el submarino enemigo y poder apresarlo.

«¿Cuántos seres pasan por el mundo teniendo la vida cuadrículada! El madrileño neto, por ejemplo, va tal día de Mayo á San Isidro, tal otro de Junio á San Antonio, tal otro de Noviembre á El Pardo, y en uno bebo el agua, en el otro ingiere churros, en el otro bellotas, etc., y aún dentro de cada día su vida es cuadrículada: á las ocho el café, y leer el «A B C», á las nueve á la oficina, á la una dar una vuelta por la calle de Alcalá, á las dos comer cocido, á las tres sentarse en una mesa del café leer «La Corres» y discutir sobre lo mismo del día anterior; á las cinco, á la Castellana; á las siete, á la Carrers, y así sucesivamente, hasta el siguiente día, en que á las mismas horas se hallará en las cuadrículas de análoga numeración.

Los gobiernos, hasta la etapa renovadora que ha empezado, han tenido cuadrículado el turno. En la milicia la vida está también cuadrículada, salvo en épocas de campaña.

La cuadrícula es la esencia del rico precedente; cuando se dice que hágase lo mismo de la otra vez, es como citar la cuadrícula 294 ó la 325.

La fuerza de inercia tiene su más luminosa demostración en la cuadrícula; la cuadrícula es rémora, es una ley estática. El compositor siempre termina su obra con un poco más de bullicio, y el que se sale de la cuadrícula se encuentra con el aplauso tardío, á menos que el director de orquesta se vuelva al público y pronuncie las sacramentales palabras «H dichoso».

Las ciudades, desde los tiempos helénicos, no son en planta más que cuadrículas, con nombres diversos ó con números como en la capital neoyorkina.

Todo, en fin, en esta vida puede cuadrícularse, todo menos dos títulos de establecimientos del mismo género que ayer tuvo ocasión de leer:

«El sol sale para todos.—Callos y caracoles.»

«La confianza vive de la voluntad.—Caracoles y callos.»

«El cuadrículador que cuadrículase estos letreros, buen cuadrículador será.»

Parravichino

## DE SOCIEDAD

De la península han regresado: Con sus señoras, don Ildefonso García Margallo y don Francisco y don Camilo Pérez.

Con sus familias, don José Alamo y don Nicolás Fenech.

Se encuentra enfermo un monísimo niño hijo del oficial de Correos don Darío Cobos.

El próximo día 21 se celebrará la boda de la bella señorita Mercedes Benarroch, con el comerciante don León Raffé.

Los futuros esposos están recibiendo muchos regalos de sus amistades.

Con su familia marchó á la península don José Conesa.

A la Península marchó el oficial de Telégrafos D. Tomás Mogrovejo, con su esposa.

En Cartagena ha sido pedida la mano de la bella señorita Josefina Sánchez Díaz, hija del difunto coronel de Artillería Sánchez Bernal para el capitán de Artillería don Carlos Huclin Gómez.

La boda se celebrará en los primeros días de Marzo.

## Se alquila un piso

CALLE DE LA IGLESIA, 4, PUEBLO

Informarán en esta Administración

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### (SERVICIO URGENTE POR LA RADIO)

#### Muerte del Sr. Ródenas

Madrid, 16.—(Urgente).  
Esta mañana ha fallecido, después de larga enfermedad, el ilustrísimo señor don Eduardo Ródenas y Martínez, director general del Tesoro Público.  
Su muerte ha producido general sentimiento.  
Por la casa mortuoria han desfilado el jefe del Gobierno, los ministros y numerosas personalidades.  
Mañana tendrá lugar el entierro.

#### Las subsistencias

Prohibiendo la exportación  
Madrid, 16.—(Urgente).  
VALENCIA.—El problema de las subsistencias, no ha sufrido mejora ninguna. Las autoridades realizan incansables gestiones para evitar que los artículos de primera necesidad aumenten sus precios á escaso nivel.  
Con objeto de impedir esto, ha sido terminantemente prohibida la salida de la capital, de toda clase de subsistencias. Se han señalado severas penas á los que contravengan esta disposición.

#### Grandes tumultos

Excitación. Frecuentes disturbios. Concentración de fuerzas.  
Madrid, 16.—(Urgente)  
VALENCIA.—En varios pueblos de esta provincia, no se han celebrado las elecciones, por no haberse constituido las secciones el pasado domingo.  
En Benicasin y Sotochera, la excitación que reina es grandísima.  
Los partidarios de unos y otros candidatos, tienen frecuentes choques.  
Durante todo el día, los tumultos se han repetido sugiendo colisiones en las que se repartieron palos y bofetadas.  
Témese que los desórdenes adquieran gravedad, por lo cual se ha concentrado la Benemerita en evitación de que surjan serios disturbios.

#### Huelga ferroviaria

Otro conflicto  
Madrid, 16.—(Urgente).  
VIGO.—Cuantas gestiones vienen realizando las autoridades para conjurar el conflicto ferroviario, no han dado hasta ahora ningún resultado.  
Los ferroviarios de Monforte han celebrado una reunión acordando el paro. En virtud de este acuerdo, han entregado á las autoridades el anuncio de huelga.

#### La ofensiva austroalemana

Un gran combate  
Madrid, 16.—(Urgente).  
ROMA.—En toda la región del Piave, la violencia de la batalla aumenta extraordinariamente.  
Las fuerzas enemigas que han cruzado el río, son contenidas por los soldados italianos mediante violentísimos contra ataques.  
En toda la línea hasta el mar, los austroalemanes redoblan sus esfuerzos.  
Al Oeste del Piave medio se ha librado un furioso combate.  
El enemigo, lanzó fuertes contingentes contra las fortificaciones italianas, intentando rebasarlas.  
La lucha duró todo el día con sin igual encarnizamiento, no obteniendo el enemigo ninguna ventaja.

#### En el Tirol y el Trentino. Concentración de fuerzas. Próxima ofensiva.

Madrid, 16.—(Urgente).  
ROMA.—El enemigo continúa reforzando todo su frente.  
Constantemente reciben los austroalemanes grandes contingentes y enormes cantidades de material.  
Los aviadores italianos han comprobado la presencia de nuevas divisiones en las líneas austroalemanas.  
En el Tirol y el Trentino, está el enemigo concentrando fuertes contingentes.  
En los citados puntos, el bombardeo de los cañones adversarios es tremendo. Creese inminente una ofensiva enemiga en dichos frentes.  
El alto mando italiano, activa sus preparativos para poder hacer frente á la ofensiva que se espera.

#### Persistentes ataques. Resistencia de los italianos

Madrid, 16.—(Urgente)  
BERNA.—Continúan librándose combates en el sector comprendido desde los alrededores de Assiagio á Valdobládene.  
Las columnas austroalemanas atacan con firmeza, siendo hasta ahora contenidas por los italianos.  
Si aquellas logran al fin romper el frente por ese sector, tendrán los italianos que concentrarse entre el Brenta y el Piave, abandonando las posiciones que todavía ocupan en la zona montañosa.  
Los combates que se libran entre esos dos ríos pueden ser decisivos.  
Esta es la opinión más generalizada en Francia é Inglaterra.

#### Sigue el avance. Ciudad ocupada.

Madrid, 16.—(Urgente).  
AMSTERDAM.—Despachos de Berlín, dicen que á pesar de los temporales de nieve que reinan en el frente italiano, los ejércitos austroalemanes continúan avanzando.  
Las tropas que cruzaron el Piave se han apoderado después de violentísimos combates de la ciudad de Zensón, siguiendo adelantando con dirección á Treviso.  
El cañoneo aumenta su violencia en todo el frente.  
En la parte Norte del frente, se lucha con encarnizamiento.

#### Los nuevos concejales

El comité de la huelga. En provincias.  
Madrid, 16.—(Urgente).  
Se ha celebrado el escrutinio general, siendo proclamados los concejales triunfantes.  
Entre estos figura el comité de la huelga y el marqués de Villabragima.  
Los telegramas recibidos en Gobernación, de las provincias, comunican que la proclamación de concejales se ha realizado sin grandes protestas.  
Únicamente en algunas poblaciones surgieron incidentes, pero sin importancia.

#### Marcha de un embajador

Madrid, 16.—(Urgente).  
Ha marchado á Lisboa el nuevo embajador de España en Portugal, don Alejandro Padilla y Bell.

#### El casamiento de los cabos

Una disposición  
Madrid, 16.—(Urgente).  
El «Diario Oficial», entre las disposiciones que inserta, publica una relativa á las bodas de los cabos.  
Se ha dispuesto que los cabos de todas las Armas y Cuerpos, no puedan contraer matrimonio á pesar de haber cumplido tres años de servicio, mientras permanezcan en filas.

#### Llegada de Domingo

Madrid, 16.—(Urgente)  
Procedente de Barcelona ha llegado el diputado republicano Marcelino Domingo.  
A pesar de que sus partidarios habían anunciado la celebración de una manifestación, este acto no se efectuó.  
El Sr. Domingo ha hecho durante el día varias visitas.

#### El general Jordana

Madrid, 16.—(Urgente).  
Esta mañana ha llegado el Alto Comisario de España en Marruecos, general Gómez Jordana.  
A poco de llegar visitó á los señores García Prieto y La Cierva, conferenciando con ellos.  
Dícese que el general Jordana había pedido permiso al ex ministro de la Guerra general Marina para venir á Madrid por motivos de salud.

#### Las comisiones tácticas

Madrid, 16.—(Urgente).  
Se ha dispuesto que cesen las comisiones tácticas de las juntas facultativas de jefes y oficiales que tengan destinos de plantilla fuera de Madrid.

#### La reserva y el retiro

Trabajando en un proyecto  
Madrid, 16.—(Urgente).  
El ministro de la Guerra, al hablar con los periodistas, manifestó que continúa trabajando activamente.  
Expresó que en unión del Estado Mayor, ocupase con urgencia del proyecto relativo al pase á la reserva y al retiro.  
Trata este de aligerar las escalas, beneficiando á los generales y jefes que se encuentran en las referidas situaciones, y que reanun las condiciones que en el proyecto se determinan.  
Agregó, que está estudiando la posibilidad de la aplicación inmediata del proyecto, con arreglo á la ley de autorizaciones.

#### Acontecimientos políticos

Insistentes rumores. El asunto de las Cortes.  
Madrid, 16.—(Urgente).  
En los círculos políticos y en el Congreso se comentan animadamente las referencias del Consejo de ministros celebrado el miércoles en la Presidencia.  
A pesar de afirmar el señor García Prieto y los ministros que no fueron tratados más asuntos que los consignados en la referencia dada á la prensa, rumoróse insistentemente que los ministros ocupáronse de otras cuestiones de grandísima importancia.  
Afirmase que en el Consejo se planteó el asunto de las Cortes, y que muy en breve ocurrirán importantes acontecimientos políticos.  
Cuando los reporters manifestaron es-

tas versiones al jefe del Gobierno, contestó el señor García Prieto que carecían en absoluto de fundamento.

#### La revolución rusa

Ciudad ocupada. Un armisticio.  
Madrid, 16.—(Urgente).  
PETROGRADO.—Las noticias que se reciben de las provincias que aun no habían reconocido el Gobierno revolucionario, son satisfactorias.  
Los maximalistas, después de encarnizadas luchas, se han apoderado de Tsarkoiasele.  
Los defensores opusieron tenaz resistencia que fué completamente vencida. La ciudad ha quedado en poder de los revolucionarios, que han hecho millares de detenciones.  
Entre los maximalistas y kerenskystas se ha llegado á un acuerdo.  
Ha quedado firmado un armisticio entre Lenine y Kerensky, por un plazo relativamente corto, pero que se cree suficiente para llegar ó no á un acuerdo definitivo.

#### El ministerio francés

Clemenceau en el Eliseo  
Madrid, 16.—(Urgente).  
PARIS.—Esta mañana, Mr. Clemenceau estuvo en el Eliseo, presentando á monsieur Poincaré la lista del nuevo ministerio.  
El presidente de la república aprobó la lista, sin introducir en ella ninguna modificación.  
Asegúrase que en el nuevo gabinete no figura ningún nombre del anterior gobierno.

#### Los nuevos ministros. Carteras sin proveer

Madrid, 16.—(Urgente)  
PARIS.—La prensa, á excepción de los periódicos socialistas, ha acogido favorablemente los nombres del gabinete nuevo.  
Este ha quedado constituido en la siguiente forma:  
Presidencia: Clemenceau.  
Negocios Extranjeros: Pichón.  
Hacienda: Klotz.  
Interior: Faus.  
Justicia: Nail.  
Comercio: Clementel.  
Marine: Leygues.  
Trabajos Públicos: Calvelle.  
Armamentos: Louceur.  
Instrucción: Lasere.  
Colonias: Henri Simón.  
Faltan por proveer las carteras de Avituallamiento y Agricultura, siendo varios los nombres que cuentan con más probabilidades para ocupar los citados ministerios.

#### Otra revolución

Graves rumores  
Madrid, 16.—(Urgente).  
Desde anoche, circulan insistentes rumores afirmando que en una pequeña república americana había estallado la revolución.  
Afirmase que el movimiento ha sido muy grande extendiéndose rápidamente por toda la nación.  
Aunque no se tenía confirmación á estos rumores, persistían, asegurándose que los revolucionarios habían triunfado en la mayor parte de las provincias.  
Aguárdanse con expectación nuevos detalles y noticias oficiales.

#### Se confirma la revolución. La república del Ecuador. Tropas sublevadas.

Madrid, 16.—(Urgente)  
Se han confirmado los graves rumores de haber surgido la revolución en una república americana.  
Esta ha sido la del Ecuador.  
El movimiento revolucionario, largamente preparado, estalló simultáneamente en la capital, Quito, y en otros varios puntos.  
Las tropas se dividieron, sublevándose muchos regimientos que se unieron á los revolucionarios.  
Otras fuerzas permanecen aún fieles al Gobierno.  
Entre leales y rebeldes se lucha sangrientamente.  
Los revolucionarios se han apoderado de los depósitos de municiones y parques de artillería. En las calles se combate en las barricadas y en las casas, donde los rebeldes se hacen fuertes.  
Han sido atacados los Bancos y edificios públicos, de muchos de los cuales se han adueñado los revolucionarios.  
Las bajas son muy numerosas por parte de ambos bandos.  
Considerase muy crítica la situación del Gobierno, creyéndose que será impotente para dominar la revolución.

#### Ciudades ocupadas. Grandes combates.

Madrid, 16.—(Urgente).  
LIMA.—Las noticias que se reciben del Ecuador son muy graves, revelando la difícil situación en que se halla el Gobierno.  
Este no puede hacer frente al movimiento revolucionario que se extiende rápidamente.  
En toda la república se lucha con encarnizamiento entre rebeldes y leales.  
En Guayaquil, Bobahayo, Ambato y otras capitales se libran combates en las

**DEPÓSITO**  
de aceites al por mayor  
**Carrillo Hermanos y C.**  
(S. en C.)  
GENERAL MARINA, NÚM. 9  
Servicio á domicilio  
Precio del día: 80 reales arroba

**Dr. Herranz**  
MATRIZ - PARTOS  
Consulta de 4 á 5  
ALFONSO XIII, NÚMERO 9  
1012-b

**SASTRERIA**  
DE  
**ANTONIO CORTILES**  
Confección de toda clase de prendas de militar y paisano  
Existencias en géneros del país y extranjero  
Chacel 8 (antes Tetuán) 596 a

calles. Por ambas partes se hace uso de la artillería.  
Centenares de edificios han sido demolidos á cañonazos.  
Los últimos informes de Quito, dicen que gran parte de las tropas que permanecieron en los primeros momentos afectas al presidente de la República Alfredo Baquerizo, al ser requeridas por los jefes para que hicieran frente á los sediciosos, negáronse, aprisionando á los oficiales y uniéndose á aquéllos.  
Varias ciudades del interior se hallan en poder de los revolucionarios.  
Afirmase que el Gobierno ha conseguido hacerse dueño de la situación en Quito.

#### Hacia la capital. Líneas y comunicaciones cortadas

Madrid, 16.—(Urgente).  
LIMA.—Reina gran expectación ante los despachos que se reciben relativos á los sucesos en Ecuador.  
Los revolucionarios han cortado las comunicaciones con la capital, interceptando las líneas férreas para evitar que puedan llegar tropas leales.  
Nuevos informes dicen que han sido respetadas por los revolucionarios las embajadas y los súbditos extranjeros.  
Estos, se han refugiado en sus respectivas embajadas y consulados.  
Sábese que desde diversos puntos del interior, los revolucionarios se dirigen hacia Quito con objeto de atacar la capital y apoderarse de ella.  
Créese inminente un terrible encuentro entre los rebeldes y las fuerzas gubernamentales.

#### Una carta de Clemenceau

Las acusaciones contra Caillaux  
Madrid, 16.—(Urgente).  
PARIS.—La Prensa comenta la carta que el nuevo presidente del Consejo dirigió á Mr. Caillaux el día antes de ser llamado al Poder.  
Le dice que el hecho cierto es que Sonnino advirtió al Gobierno francés que se vería precisado á expulsarle de Italia.  
Le invita á dirigirse al entonces ministro de Negocios extranjeros, para que se diluciden las nebulosidades de su gestión en Italia.  
Mr. Caillaux, á su vez, contesta á Barres que es una calumnia suponer que jamás durante la guerra mantuvo conversaciones con Alemania ni directa ni indirectamente.  
Este nuevo asunto promete, dar también no poco juego y apasiona mucho los ánimos en Francia.

#### Bolsa de Madrid

Madrid, 16.—(Urgente).  
COTIZACIONES DE HOY

4 por 100 Interior	76.90
5 por 100 Amortizable	84.50
4 por 100 Amortizable	80.00
Banco	479.00
Tabacos	282.00
Río de la Plata	690.00
Francos	74.00
Libras	20.95

#### Los socialistas franceses

Contra el jefe del Gobierno  
Madrid, 16.—(Urgente)  
PARIS.—Toda la prensa dedica extensos comentarios á la solución de la crisis y á la constitución del nuevo Gobierno presidido por Clemenceau.  
La mayor parte de los periódicos se

reservan sus juicios, excepto los periódicos socialistas.  
En estos, el nuevo presidente del Consejo ha sido mal acogido.  
Los socialistas califican á Clemenceau como político perjudicial para los intereses franceses.

#### Ofensiva en Francia

Los planes de Hindenburg. Lo que dice la prensa.  
Madrid, 16.—(Urgente).  
PARIS.—Los periódicos publican una noticia relativa á las próximas operaciones en Francia.  
Anuncian los diarios que es inminente una gran ofensiva planeada y dirigida por el mariscal Hindenburg.  
Agregan que la ofensiva alemana se desarrollará en los frentes Occidentales.

#### La campaña de Prensa

Combatiendo á Ventosa  
Madrid, 16.—(Urgente).  
Los periódicos que han emprendido una campaña contra el ministro de Hacienda, insisten en censurar su conducta.  
Citan las resoluciones que acaba de adoptar, beneficiosas para sus amigos políticos.

#### Vapor torpedeado

Varias víctimas. La noticia en Vigo  
Madrid, 16.—(Urgente).  
Telegramas de Vigo dicen que se han recibido en aquella capital noticias de haber sido torpedeado por un submarino alemán un gran vapor extranjero.  
El buque fué alcanzado durante la noche anterior por el sumergible, que le disparó varios cañonazos.  
Aunque el vapor pretendió escapar, no pudo conseguirlo, siendo echado á pique por el submarino.  
Añádesse que á consecuencia de los disparos hechos por este han resultado varias víctimas.

#### El vapor hundido. Detalles horribles. Decapitado por una bala. Los heridos

Madrid, 16.—(Urgente).  
Vigo.—Se conocen detalles del ataque realizado por un submarino alemán contra un vapor extranjero.  
Ha sido éste el buque holandés «Didollart», de gran tonelaje.  
El «Didollart» navegaba la pasada noche, próximamente á las diez, á veinte millas de Leguardia, cuando fué atacado por el sumergible germano.  
Este disparó cuatro cañonazos al vapor.  
Los proyectiles del submarino causaron varias víctimas entre la tripulación.  
El primer disparo causó enormes destrozos en la cubierta del buque. Al explotar el proyectil, los cascos hirieron gravemente al piloto.  
El segundo cañonazo decapitó al capitán del «Didollart», hiriendo, también de gravedad, á otros dos marinos.  
Como el barco no se hundiera aún, el submarino se aproximó, y desde corta distancia le hizo otros dos disparos, que echaron á pique al «Didollart».  
Los tripulantes consiguieron ocupar los botes, salvando también en ellos á los tres heridos.

#### Catástrofe ferroviaria

Vagones escapados. Choque con un mercaderías. Enormes destrozos. Heridos graves  
Madrid, 16.—(Urgente).  
GUJÓN.—En esta línea férrea ha ocurrido una catástrofe.  
Esta mañana salió de la estación de Veriña un tren de mercaderías.  
Después, y á su hora reglamentaria, salió otro convoy de igual clase, en la misma dirección que el primero.  
Cerca todavía de la citada estación, y cuando el convoy llevaba más velocidad, vieron los maquinistas que en dirección opuesta avanzaban vertiginosamente 16 vagones que se habían soltado del tren salido primeramente.  
La catástrofe fué inevitable. Aunque el personal del mercaderías intentó parar el tren, los escapados vagones se lanzaron contra el convoy.  
El choque fué espantoso. Numerosos vagones saltaron hechos astillas; la locomotora y varios vagones de los que arrastraba, fueron también despedidos fuera de la vía, sufriendo grandes destrozos.  
Casi todos los vagones causantes del suceso quedaron convertidos en un montón de astillas.  
El maquinista, el fogonero y un mozo del mercaderías, han recibido heridas muy graves.  
Los destrozos de los vagones y de la vía son enormes.  
Inmediatamente que en esta ciudad se tuvieron noticias de lo ocurrido, salió un tren de socorro con personal y material necesarios para dejar expedita la línea.  
Esta hallase interceptada.  
Los heridos fueron auxiliados primeramente en Veriña y luego trasladados á esta ciudad.

#### El embajador de Francia

Cuando presentará sus credenciales  
Madrid, 16.—(Urgente).  
El próximo martes se celebrará la recepción del nuevo embajador de Francia en España.  
La presentación de credenciales de Mr. Therry al Rey, revestirá la solemnidad acostumbrada.

#### Regreso de Cambó

Madrid, 16.—(Urgente).  
Hoy ha regresado de Barcelona el jefe de los regionalistas.  
El Sr. Cambó no ha querido hacer manifestaciones en los periodistas cuando éstos le preguntaron su opinión sobre la actitud de los parlamentarios.  
El señor Cambó se limitó á decir que en nada han faltado los regionalistas á los acuerdos de la asamblea.

#### Noticia desmentida

Había el general Echagüe  
Madrid, 16.—(Urgente)  
El general Echagüe ha desmentido rotundamente la noticia publicada recientemente respecto á una carta que se afirmaba escrita por él.  
El conde del Serralbo ha negado que enviase ciertas explicaciones acerca de su actitud á determinado organismo.  
También ha dicho que es inexacto, que el citado organismo le exigiese explicaciones de ninguna clase.  
«Todo cuanto sobre eso se ha dicho —terminó manifestando el general— es fantástico, sin que haya ocurrido nada que sirva de fundamento al rumor».

#### Nuevas algaradas

Los estudiantes de Barcelona  
Madrid, 16.—(Urgente)  
BARCELONA.—Hoy se ha reproducido los sucesos estudiantiles.  
Estos continúan sin entrar en clase y promoviendo frecuentes escándalos.  
Esta mañana intentaron detener los tranvías, impidiéndolo los agentes de orden público.  
Después, en grupos, recorrieron las calles, gritando y arrojando piedras contra los faroles.  
Los guardias simularon cargas, disolviendo á los alborotadores estudiantiles.  
En los alrededores de la Universidad hay varias parejas de orden público y de la Benemerita, para impedir que los estudiantes cometan algún atropello.

#### Movimiento de tropas

Madrid, 16.—(Urgente).  
BASILEA.—En Alemania se nota un gran movimiento de tropas.  
Constantemente llegan al frente Occidental trenes cargados de soldados y material.  
Igual actividad reina en la región montañosa del frente italiano.  
Los austroalemanes continúan concentrando fuertes contingentes en el Trentino.  
Todos los informes particulares que se reciben de Alemania, coinciden en afirmar que muy en breve, ocurrirán importantes acontecimientos en todos los frentes.

#### Preparativos aliados

Madrid, 16.—(Urgente).  
PARIS.—Afirmar los periódicos que si los alemanes comienzan como se cree una nueva ofensiva en el frente Occidental, sufrirá el mismo resultado que las anteriores.  
El alto mando aliado, añaden, tiene hechos todos sus preparativos y los intentos del enemigo, se estrellarán contra la firmeza de los soldados de la Entente.

#### Comisiones al frente

Madrid, 16.—(Urgente)  
Muy en breve marcharán á los distintos frentes de batalla comisiones del Cuerpo de Intendencia.  
Estas comisiones estudiarán los métodos de aprovisionamiento de los ejércitos beligerantes.

#### Armisticio confirmado

Luchas en Moscou  
Madrid, 16.—(Urgente)  
PETROGRADO.—Se ha confirmado que entre maximalistas y kerenskystas se ha firmado un armisticio.  
Este firmose hace cinco días entre Lenine y Kerensky, suspendiéndose las luchas.  
A pesar de esto, en Moscou continúan las luchas en las calles.  
Entre gubernamentales y leales se libran sangrientos combates, siendo muy elevado el número de víctimas.

#### Sobre una huelga

Los ferroviarios de Pontevedra. Causas del paro  
Madrid, 16.—(Urgente).  
PONTEVEDRA.—No se ha llegado á ninguna fórmula de arreglo que evite el conflicto ferroviario.  
Los obreros persisten en su actitud. Alegan como justificación de la huel-

ga, la negativa de la compañía a readmitir a los ferroviarios detenidos en Agosto y a otros despedidos con motivo de aquellos sucesos.

Domingo y Villanueva

Una conferencia Madrid 16.-(Urgente). Esta tarde estuvo en el Congreso Marcelino Domingo, que fué muy felicitado por los diputados.

Reunión de exministros

Los conservadores y el Gobierno Madrid, 16.-(Urgente). Dentro de pocos días, celebrarán una reunión los exministros conservadores.

Voto de confianza

Los gobernadores civiles Madrid, 16.-(Urgente). Continúa habiéndose en los círculos políticos de los nombramientos de gobernadores civiles, basándose nombres de los que cuentan con más probabilidades.

Presentación a Poincaré

Carteras provistas Madrid, 16.-(Urgente). PARIS.—Esta tarde se ha presentado a Mr. Poincaré el nuevo Gobierno.

Villaza No irrita ni debilita. No descompone el vino. DEPOSITO GENERAL BUCETA, 1, planta baja. 120-a

Dr. García Martínez Enfermedades de los OJOS GABINETE PARA LA CORRECCIÓN EXACTA DE LA VISTA POR MEDIO DE CRISTALES... CONSULTA: Polavieja, 50. Teléf. 336 de 2 a 5. 388-a

Teatro Reina Victoria

Compañía Granieri-Marchetti Está visto que de cualquier cosa se hace una opereta. El argumento es lo de menos. Una música retazona y alegre, una fábula en la que fongan cabida la tiple cantante, el barítono, la tiple cómica y el tenor cómico, que habrán sido agitados antes de usarios; mucha luz, muchos uniformes rutilantes; los inevitables vals sentimentales; concuerdante, dúos cómicos; un motivo musical que «pegue» y que se repita mucho; coros que evolucionen en escena más ó menos artísticamente y cántate, lector amigo, hecha la opereta.

Comandancia de Artillería de Melilla Necesitando adquirir este Cuerpo las prendas que se indican en la siguiente relación, los constructores que quieran presentar modelos y proposiciones, podrán hacerlo en el Almacén del Cuerpo (Cuartel del Zoco) hasta el día 30 del actual, teniendo presente que han de hacerse constar en ellas el plazo máximo para el entrega de las prendas; que estas han de ser de producción nacional, justificándolo debidamente; que serán puestas en el Almacén del Cuerpo sin gasto alguno; que el importe de los anuncios los satisfará á prorrato entre los adjudicatarios y que el pago se hará tan pronto sea admitida la última entrega, si circunstancias imprevistas no lo impiden.

RELACION QUE SE CITA 1.000 guerreras de paño, 3.000 gorros de idem; 1.000 chalecos de abrigo, 6.000 camisas, 6.000 calzoncillos, 1.000 correas de cintura, 6.000 pañuelos de bolsillo, 1.000 bolsos de aseo, 4.000 toallas, 2.000 pantalones kaki, 2.000 polainas idem (pares).

LOS DEPORTES EN MELILLA

La excursión á Nador Siendo materialmente imposible avisar á todos los señores invitados ó inscriptos á la fiesta que el Club Melilla ha de celebrar en Nador, se hace saber que el tren con la expedición estará listo para salir á las ocho y media del día 18 en la estación del Hipódromo, Compañía Norte Africano.

DESDE NADOR

Digna de aplauso es la idea sugerida á la entusiasta directiva del «Club-Melilla» de organizar una gira á este poblado, pues á más del carácter que en sí ella encierra, está proyectada con el fin de proporcionar-nos un día de fiesta á los vecinos de Nador, que en completo estado de aburrimiento aquí nos hallamos.

LETRAS DE LUTO

En Málaga ha dejado de existir víctima de prolongada enfermedad, el capitán de la Guardia Civil retirado, don Juan Marín Carrasco padre de nuestro querido compañero en la prensa el redactor jefe del importante diario «El Cronista» de aquella capital don Benito Marín Ruiz, y hermano político del inspector de Policía don Julián Ruiz.

Regimiento de Infantería de Melilla número 59

Necesitando este Cuerpo adquirir las prendas y efectos que se expresan á continuación, los constructores que deseen presentar tipos y proposiciones, los efectuarán hasta el 30 del mes actual en la Oficina de Mayoría del Cuerpo, en Melilla.

JOSE ALBEZA ESTEVE

Exportación de azafraán en carteritas Novelda (Alicante) Única casa que posee carteritas de azafraán puro en rama y polvo, formando colección de 25 individuos del Ejército español, que, recortándolos por el sitio señalado, se pueden plantar y obtener la bonita y patriótica colección de soldados, con su bandera y música militar; y además son las que más cantidad de azafraán llevan.

Dr. Martínez Zaldivar

Enfermedades secretas del hombre y de la mujer Consultas de 2 á 6 Plaza Menéndez Pelayo, 9 (Fotografía Pasa)

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando á S. E. En el día de ayer cumplimentaron á Su Excelencia los siguientes jefes y oficiales: Comisario de primera don Luis Arias.

Oficina Técnica

DIRECTOR D. ANTONIO RODRIGUEZ INGENIERO INDUSTRIAL Proyectos, presupuestos y dirección de obras é instalaciones industriales. Carlos de Arellano, núm. 9

ZOTAL

El más antiguo y mejor desinfectante é insecticida conocido en España. Insustentable para higiene, ganadería y plantas. Diferentes precios, según envases. Jabón ZOTAL antiséptico y de tocador. 1 pésola cada pastilla.

Academia especial preparatoria PARA INGRESO EN CORREOS

Dirigida por D. Lorenzo Antón, administrador de Correos de esta Ciudad. Alonso Martín, 19, bajo. Habiéndose aumentado 442 PLAZAS de Oficiales, en breve se convocará á oposiciones que comenzarán en uno de los primeros meses del año próximo, por lo cual esta Academia que aprobó á todos sus alumnos del examen previo y al 60 por 100 de los que presentó á oposición, abrirá en 1.º de Noviembre, clases especiales para una preparación rápida.

Cirujano-dentista EUSEBIO MORANCHEL

CONSULTA DE 10 á 12 y de 4 á 6 EXTRACCIONES SIN DOLOR O'DONELL, 18, principal.

REGALO

No hay regalo más agradecido al que más tiempo dure que una bonita alhaja. Recomendamos la Joyería de J. Masó, por su gran surtido y ser casa de toda confianza. Alfonso XIII, 13

EL SELLO INSTANTÁNEO YER Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA El SELLO YER cura Jaquecas. El SELLO YER cura Dolores Reumáticos. El SELLO YER cura la Gripe. El SELLO YER cura Dolor de Oídos. Caja con un solo sello. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

za de capitán de Infantería, profesor en el Colegio de Huérfanos de la Guerra.

Se concede la baja en el servicio activo ó ingreso en la escala de reserva gratuita, con el empleo de médico segundo, al provisional don Antonio Pagador.

Se dictan disposiciones para que resulte eficaz la Real orden del Ministerio de la Gobernación, de 12 de Agosto de 1916, que tiene á evitar la presentación de casos de viruela en el Ejército.

Se desestima al primer teniente de Inválidos D. Manuel Fernández, las diferencias de sueldo del tiempo que permaneció retirado, y el abono de las diferencias de cinco años entre el haber que percibía como retirado por inútil, al cabo de dicho Cuerpo don Francisco Lozano.

Se desestima al primer teniente de Inválidos D. Manuel Fernández, las diferencias de sueldo del tiempo que permaneció retirado, y el abono de las diferencias de cinco años entre el haber que percibía como retirado por inútil, al cabo de dicho Cuerpo don Francisco Lozano.

Se desestima al primer teniente de Inválidos D. Manuel Fernández, las diferencias de sueldo del tiempo que permaneció retirado, y el abono de las diferencias de cinco años entre el haber que percibía como retirado por inútil, al cabo de dicho Cuerpo don Francisco Lozano.

Se desestima al primer teniente de Inválidos D. Manuel Fernández, las diferencias de sueldo del tiempo que permaneció retirado, y el abono de las diferencias de cinco años entre el haber que percibía como retirado por inútil, al cabo de dicho Cuerpo don Francisco Lozano.

Se desestima al primer teniente de Inválidos D. Manuel Fernández, las diferencias de sueldo del tiempo que permaneció retirado, y el abono de las diferencias de cinco años entre el haber que percibía como retirado por inútil, al cabo de dicho Cuerpo don Francisco Lozano.

MOVIMIENTO DE VIAJEROS

Los que marcharon En el «A. Lázaro».—Don Antonio Visiña, don Francisco Martos, don José Barrientos, don Jacob Salama, don Tomás Mogrovejo, don Ana González, don José Conesa y familia, don Luis García Soler y don Juan Nalla.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Francisco Galera Leiva. Defunciones.—Manuel Avellano Carrasco. Matrimonios.—Ninguno.

Oficina Técnica DIRECTOR D. ANTONIO RODRIGUEZ INGENIERO INDUSTRIAL Proyectos, presupuestos y dirección de obras é instalaciones industriales. Carlos de Arellano, núm. 9

ZOTAL El más antiguo y mejor desinfectante é insecticida conocido en España. Insustentable para higiene, ganadería y plantas. Diferentes precios, según envases. Jabón ZOTAL antiséptico y de tocador. 1 pésola cada pastilla.

Academia especial preparatoria PARA INGRESO EN CORREOS Dirigida por D. Lorenzo Antón, administrador de Correos de esta Ciudad. Alonso Martín, 19, bajo. Habiéndose aumentado 442 PLAZAS de Oficiales, en breve se convocará á oposiciones que comenzarán en uno de los primeros meses del año próximo, por lo cual esta Academia que aprobó á todos sus alumnos del examen previo y al 60 por 100 de los que presentó á oposición, abrirá en 1.º de Noviembre, clases especiales para una preparación rápida.

Cirujano-dentista EUSEBIO MORANCHEL CONSULTA DE 10 á 12 y de 4 á 6 EXTRACCIONES SIN DOLOR O'DONELL, 18, principal.

REGALO No hay regalo más agradecido al que más tiempo dure que una bonita alhaja. Recomendamos la Joyería de J. Masó, por su gran surtido y ser casa de toda confianza. Alfonso XIII, 13

“LA EQUITATIVA” EMPRESA MÉDICO-FARMACÉUTICA CONSULTA MÉDICO - QUIRÚRGICA Y DE ESPECIALIDADES Por los reputados Doctores: Don Servando García Díaz, Don Ramón Fernández Salazar y don Juan Antonio Vivanco.

PIELES EXTENSO SURTIDO ULTIMA NOVEDAD ALFONSO XIII, NUMERO 4 LA SAMARITANA 115-b

SALÓN DE BILLARES “LA PARRA” DE Antonio Rodríguez Platero Ofrece á su antigua clientela y al público en general el nuevo salón de billares con mesas nuevas y amplio local para mayor comodidad de los aficionados.

Gran sastrería-Ricardo Fius Trajes y gabanes UNIFORMES MILITARES Pellizas, capotas, etc. Alfonso XIII, 6.-Teléfono 2.º 33 MELILLA 11-a

ESPECTÁCULOS REINA VICTORIA Gran éxito de la compañía. A las nueve, la célebre opereta en tres actos, música de Franz Lehár, «La viuda alegre».

DR. REDONDO FLORES Consulta de Medicina General y enfermedades de los niños Análisis de sangre, orina, esputos, etc. Suero diagnóstico. Elaboración de auto vacunas. Vacunación antitífica, antivaricela, antirrábica, antípotosis, etc.

Dr. Fernández Mártes ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO - RÍÑONES É INFECCIOSAS SÍFILIS, TUBERCULOSIS, ETC. HORAS DE CONSULTA: DE 2 A 4 Prim, 23, 2.º derecha 5-a

ACADEMIA DE MÚSICA Señorita María Alpuente Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid. Plan de estudios, el del Conservatorio. General Buceta, 2, 1.ª planta. 14-a

GABINETE DE Análisis y Esterilización JOSÉ SANTA-CRUZ O'Donell, 41, 1.ª planta. Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales. PREPARACION de inyectables esterilizados. Jabón de lavar baratísimo De venta en la fábrica: Conde Alcaudete, 2, (Zona Industrial). Marca GENERAL JORDANA, fabricado por Carbonifera del Rif. Clase extra y especialísima para el uso en estas aguas. Lavar mucho mejor y es de mayor duración que cualquiera de las otras marcas aquí conocidas. Sin adulteración. Químicamente puro

# Compañía Española de Minas del Rio FERROCARRIL

Linea de Melilla a Nador y San Juan de las Minas  
Horario de los trenes a partir de 1 de Mayo de 1917  
**ASCENDENTES**

TARIFA ordinaria		ESTACIONES	Tren n.º 1		Tren n.º 21		Tren n.º 5	
1.ª	3.ª		Lle-gada	Salida	Lle-gada	Salida	Lle-gada	Salida
0.20	0.10	Melilla-Puerto.	7.06	7.00	16.54	14.01	13.55	
0.90	0.30	Hipódromo.	7.22	7.16	17.00	14.17	14.11	
1.50	0.75	Empalme.	7.44	7.47	17.28	14.39	14.42	
2.10	1.05	Nador.	8.00	8.01	18.00	14.57	14.58	
2.40	1.20	Segangan.			18.20	15.13		
		San Juan de las Minas.						

**DESCENDENTES**

TARIFA ordinaria		ESTACIONES	Tren n.º 2		Tren n.º 22		Tren n.º 6	
1.ª	3.ª		Lle-gada	Salida	Lle-gada	Salida	Lle-gada	Salida
0.30	0.15	S. Juan de las Minas	11.27	11.19	8.48	8.35	17.49	17.44
0.90	0.45	Segangan.	11.43	11.49	8.58	9.00	17.59	18.02
1.50	0.90	Nador.	12.08	12.08	9.28	9.28	18.24	18.24
2.20	1.40	Empalme.	12.16	12.16	9.34	9.49	18.32	18.34
2.40	1.50	Hipódromo.					18.56	18.57
		Docker.					18.41	
		Melilla-Puerto.	12.24		9.49			

**NOTAS:**  
1.ª Los trenes 1, 2, 5 y 6, empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Zeluá.  
2.ª Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.  
3.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Terceira Casita).  
Melilla 1.ª de Mayo de 1917.

**OBSERVACIONES:**  
Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar, con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme. Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.  
Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 3.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

## COMPAÑÍA TRANSMEDITERRÁNEA BARCELONA

SERVICIO DE LOS "VAPORES CORREOS DE AFRICA"

**LINEA MELILLA-MÁLAGA-MELILLA**  
Salidas de Melilla para Málaga.—Los miércoles, jueves, (vía Ceuta), viernes y domingos a las 19.  
Salidas de Málaga para Melilla.—Los martes, miércoles, jueves, y sábados a las 19.

**LINEA MELILLA-ALMERÍA**  
Salidas de Melilla para Almería.—Los miércoles a las 19. Sigue en servicio comercial para Alicante-Castellón y Barcelona.  
Salidas de Almería para Melilla.—Los lunes. Este vapor vendrá procedente de Barcelona, y Alicante.

**LINEA DE BARCELONA A CANARIAS Y VICEVERSA.**  
Salidas de Melilla para Canarias y escalas.—Los días 6 y 21 a las 19 horas.  
Salidas de Melilla para Barcelona y escalas.—Los días 16 y 31 (6 1.ª) a las 19 horas.

**LINEA DE LAS MENORES**  
Salidas de Melilla para Cabo de Agua y Chafarinas.—Los jueves y domingos a las 12.  
Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas.—Los lunes y viernes a las 19.

Las notas de carga, deben presentarse el día antes de la salida.  
Para pasajes, fletes y detalles, dirigirse a la COMPAÑÍA TRANSMEDITERRÁNEA, Delegación en Melilla, Calle del General Marina número 1.

## AL PUBLICO

Defienda su salud.—Pida en todos los establecimientos el Sifón Esterilizado con Capuchón.—Higiénico.

**AGUA DE MÁLAGA**  
Único depósito en Africa del Finca España y del especial anís marca el Papeles.  
Fábricas de Licores, Gaseosas y Refrescos

**PEDRO ARBÓS**  
Gral. Astilleros, 9 y 11 (Frente al Hospital Docker.)  
1.159-b

**¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!**

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN sin serlo.  
Llamamos a la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad Anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan

## Esterilizador del agua de bebida por el Cloro naciente

**CLORINA**

Nombre y marca reg.ª, e. trados.

Es peligroso beber el agua de las poblaciones sin estar previamente purgada de los microorganismos patógenos.  
El uso cotidiano de los Comprimidos CLORINA, preserva de la terrible fiebre tifoidea y otras infecciones de origen hídrico.  
Un COMPRIMIDO esteriliza DIEZ LITROS de agua contenida en un cántaro u otra vasija ordinaria. Su composición es absolutamente inofensiva.

**FARMACIAS: de Campos, Alfonso XIII 35 y de Sánchez Ferrer, O'Donnell, 16**

## Paris Mode

Casa de la Francesita  
31 O'Donnell, 31 (Frente a la fotografía España).

Confecciones de última novedad a precios sin competencia  
**CINTA GLACE**

**Calzado barato**  
Zapatería LAS TRES BES  
Alfonso XIII, 34

## Servicios de la Compañía Transatlántica

**Linea de Buenos Aires**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

**Linea de New-York, Cuba y México**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Mélico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

**Linea de Cuba México**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

**Linea de Venezuela-Colombia**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lléon, Colón, Sabánilla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admiten pasaje y carga con tránsito por Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

**Linea de Filipinas**  
Una salida cada 4 días arrancando de Barcelona para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

**Linea de Fernando Pó**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tingo, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.  
Regreso de Fernando Pó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

**Linea Brasil-Flata**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

## Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto a la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARREGLO DE JARDINES CUIDANDOSE DE SU CONSERVACION

**CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2.** Teléfonos 36 y 99

# SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

## ALFREDO RODRÍGUEZ

DEPÓSITO DE CARBONES MINERALES SEGUROS MARÍTIMOS

Consignaciones de Vapores, Fletamentos Cerales, Comisiones y Representaciones.

DIRECCION POSTAL: APARTADO 58 TELEGRAMAS: CALVACHE

**MELILLA OFICINAS: Actor Tallavi, 4. Teléf. 7**  
**ALMAYEN: Barrio Industrial. Teléfono 55**

SE ALQUILAN ENCARADOS

## FRANCISCO R. CALVACHE

GRAN ALMACÉN DE CEMENTOS Y YESOS

Exclusiva de los cementos portlands "LANFORT" y "PULPO ARTIFICIAL" y las pizarra: artificiales "ROCALLA" y "DURALIA CALVACHE".

**GRAL. POLAVIEJA NÚM. 10**  
TELÉFONO NUMERO 151

## ALQUILERES

Se alquilan los bajos que ocupó el Liceo Español, Cardenal Cisneros, número 2, Barrio Sagunto, número 2, comercio, Mantelero.

Se compra toda clase de papel viejo y desechos de ropas militares, precios increíbles.—Hay máquina para cortar toda clase de planchas de hierro a precios convencionales. Teléfono 324. Mar Chica, 84, Barrio Real.

Se alquilan pisos en el Real de Hipódromo. Razón: D. Juan Malpartida, Prim, 16.

Pisos, sitio céntrico, sano, todas piezas luz directa, agua, calefacción económica, electricidad, lavadero independiente, patio, azotea, desde 70 pesetas. Razón: Isabel la Católica, 28. Conserje.

Se alquila un local propio para establecimiento de almacenaje Real (ampliación), precio económico. Razón en el mismo.

## COMPRAS Y VENTAS

Vendo leña a domicilio a 6,25 cien kilos, cortada en canutos. Razón: Gran Capitán, núm. 9, principal.

Vendo estantería y mostrador. Toledo, 2, Polígono.

Compro cabras. Isabel la Católica, 20.

Vendo casa Torrelío. Pedro Suárez, 8, Razón en la misma.

Vendo dos automóviles buen uso. Razón: Gran Capitán, 9, principal.

La Madridesa. Alfonso XIII, 26. Cerámica y calcom. tos a medida. Especialidad en calcom. de todo para militar.

Se compra toda clase de papel viejo y desechos de ropas militares, precios increíbles.—Hay máquina para cortar toda clase de planchas de hierro a precios convencionales. Teléfono 324. Mar Chica, 84, Barrio Real.

Vinos de Valdepeñas tinto y blanco a 0.55 y 0.60 en "La Fajarta", General Marina, 2.

Traspaso tienda ultramarinos, Pradilla, 29, (Barrio Obrero).

Vendo facilidad de pago los columpios instalados junto al Bombillo. Razón, Andalucía, 16 (barrio Real).

Vendo casa y solar en Nador, calle Alvarez Gabrera, manzana 28, próxima al Zoco. Razón en la misma.

Se vende un comedor y armario ropero seminuevo. Alvaro de Bazán, 30, principal, derecha.

Se compra un landó en buen uso. Pabellones de madera del Zoco, núm. 1.

Se ha recibido toda clase de telas de invierno, abrigos y pieles. Vinda de Santa Cruz, General Marina, 18.

Se compran y venden muebles y efectos de cualquier clase, dando todas las facilidades y en mejores condiciones que nadie. "La Victoria", General Chacón, 5.

## NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente: Carrozas de lujo

Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia. Inmenso surtido en atados de gran lujo. Concesionaria exclusiva para enterramientos de señores jefes, oficiales, clases 6 individuos de tropa que fallezcan en los Hospitales Militares.

**COCHERAS: Alvaro de Bazán, 28.—TELÉFONO 285**

Despacho: Prim, 16—Teléfono 188 | Sucursal en Nador: Gral. Jordana

## RECONSTITUYENTE

El más enérgico de los reconstituyentes es el VINO DE BAYARD

Peptono fosfatada, que devuelve la Salud y la Fuerza a las personas débiles — Depósito en todas las farmacias

Collin y Comp.ª - París 54-a

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquadras de defunción en la administración de este periódico

## ALQUILERES

Se alquilan los bajos que ocupó el Liceo Español, Cardenal Cisneros, número 2, Barrio Sagunto, número 2, comercio, Mantelero.

Se compra toda clase de papel viejo y desechos de ropas militares, precios increíbles.—Hay máquina para cortar toda clase de planchas de hierro a precios convencionales. Teléfono 324. Mar Chica, 84, Barrio Real.

Se alquilan pisos en el Real de Hipódromo. Razón: D. Juan Malpartida, Prim, 16.

Pisos, sitio céntrico, sano, todas piezas luz directa, agua, calefacción económica, electricidad, lavadero independiente, patio, azotea, desde 70 pesetas. Razón: Isabel la Católica, 28. Conserje.

Se alquila un local propio para establecimiento de almacenaje Real (ampliación), precio económico. Razón en el mismo.

## ALMONEDAS

Almoneda. Un comedor y armario de lujo. Prim, 10, 2.ª derecha.

Almoneda urgente. Se vende un comedor completo y varios muebles. Alfonso XIII, número 1, letra G.

ACADEMIAS

Lecciones a domicilio. Angel Lafuente Palacios, ex-profesor del Centro Técnico de Enseñanza de Málaga. Da lecciones de 1.ª y 2.ª enseñanza y asignaturas de carreras especiales.—Calle Fortuny, número 4, principal. Horas de avisos, de 12 a 5 tarde.

## COLOCACIONES

Criada se necesita. Marina 18, primero, izquierda.

Se necesitan canteros para la Iglesia en construcción. Razón en la misma.

CONSULTAS

Doña Cristina Martín, profesora en partos. Arturo Reyes, 8, pral., izquierda.

Partos. Doña Encarnación Alvarez de González. Profesora en partos. General Margallo número 8.

Ginecología y practico. Consultas de 8 a 11 y sábado. Pradilla, núm. 27, 2.ª Obispo, Pedro Aranda.

OFERTAS Y DEMANDAS

Se ofrece administrador de fincas, Francisco López, O'Donnell, 14, pral., derecha.

Folleto de "El Telegrama del Rif" (17)

## La Araña Parisiense

(Las tragedias de Paris)

FOR

**XAVIER DE MONTEPIN**

CASA EDITORIAL SOPENA

—No habíais visto nada igual, ¿no es cierto?  
—No, señora.  
—Esto no se parece a las decoraciones de vuestro teatro, ¿es verdad?  
—¡Oh! ¡no, señora!—dijo la joven con una sonrisa.  
—Supongo que seríais muy feliz si poseyérais una casa como la mía.  
—Jamás he ambicionado el lujo.  
Melania hizo una mueca y murmuró: —¡Imbécil!  
—Pues, hija mía—repuso la señora Angot,—¿es muy extraño que no ambicionéis algo?  
—Es que si tuviera ambiciones, señora, sería por otra cosa.  
—¿Por qué?

—¿Acaso el lujo hace la felicidad?  
—Pero contribuye bastante a ello.  
—Pues no adivino cómo.  
—Y entonces, según vos, ¿en qué consiste la felicidad?  
La joven exhaló un suspiro.  
—Corazón que suspira, carece de lo que desea—continuó la ex comadrona;—así lo dice un antiguo refrán. Pero suspirar no es responder... ¡Vamos, un poco de franqueza con vuestra nueva amiga!... Mostradme lo que hay en esa loca cabezita.  
—¡Dios mío!—repuso Dinah,—la felicidad sería muy fácil para mí... No tengo necesidades, no tengo ambiciones... ¿Por qué me había de seducir el lujo? Vivir con honradez del trabajo es lo suficiente para considerarme dichosa.  
La señora Angot se sonrió con ironía.  
—¡Ay, hija mía!—dijo—¿con bien poco os contentáis!  
—Ya veis que no, señora, puesto que, lo que os parece tan poco, me cuesta mucho poder conseguirlo.  
—Las opiniones son libres, hija mía; pero dejemos teorías a un lado y hablemos de nuestros asuntos. ¿Cómo tenéis vuestro papel en «El piano de Berta»?

—Ya lo he estudiado, y si fuera preciso, mañana podría representarlo.  
—¡Muy bien!... Uno de estos días vamos a empezar los ensayos... ¡Ah! ¡vais a obtener un éxito asombroso, y a presencia de las personas más inteligentes de París!... ¡Supongo que os habrá dicho vuestra tía que yo os facilitaré los trajes!  
—Sí, señora.  
—Pues vamos a ocuparnos de eso en seguida... ¡No se trata de un vestido de paocitillal ¡Oh... no! Llevaréis un traje nuevo, y como suele decirse, a figurin. La señora Angot tocó el timbre.  
—José—dijo al laayo que se presentó,—mandadme a Anita. Anita es mi doncella—añadió dirigiéndose a Dinah, y antes había estado de primera oficiala con la mejor modista de París. Es la que me viste y ya podéis juzgar.  
La señorita Anita se presentó.  
—Anita—le dijo su ama,—os llamo para el traje de faya gris con destino a la representación de que os he hablado. Tomad medida a esta señorita, pues es para ella.  
—Al instante, señora.  
Y, sacando una cinta geométrica, procedió a la indicada operación.  
Quince minutos después, Dinah y su

tía salían del hotel de la calle Saussaies, y la señora Angot volvía al gabinete en donde había dejado a Van Artoff.

XIII

—¿Y bien?—le preguntó—habréis tenido tiempo de ver y oír a esa joven, y espero me digáis si vuestras ideas han sufrido cambio.  
—¡Oh, no!... Al contrario.  
—¿Recordáis lo que os dije?  
—Sí.  
—Para tomar a mi cargo este asunto os repito que es preciso os decidáis a un casamiento morganático, sólido y eterno, basado en un contrato en forma, extendido por un notario que se ocupa de todos mis asuntos, el señor Roch, de la Agencia Roch y Fumel. ¿Estáis conformes?  
—Sí.  
—¡Muy bien! Uno de estos días nos ocuparemos de los detalles pecuniarios, y podremos arreglarnos. Queda la cuestión principal.  
—¿Cuál?  
—La de vuestra ruptura con la señorita Desjardins. No olvidéis que es una condición indispensable, de lo contrario, como si nada hubiéramos tratado.

—Conforme.  
—Cuando será el rompimiento?  
—Mañana.  
—¿Por qué no lo hacéis hoy?  
—Bueno, la despediré hoy.  
—¿Palabra de honor?  
—Lo juro.  
Van Artoff salió del hotel, y la señora Angot frotabándose las manos murmuró: —¡Gran negocio! Surgirán obstáculos, pero no importa los salvaré y tocó el timbre.  
—José—dijo al laayo,—decid al señor Tamerlán que deseo verle al instante.  
Sarríol acudió en el acto.  
—Eugenio—dijo la señora Angot,—montad en un carruaje y sin perder momento id a casa del señor Roch, mi notario, y decidle que le ruego pase por aquí esta noche. Preguntad al mismo tiempo por Picolet y dadle encargo de que se asegure de si esta noche o mañana se verifica un rompimiento entre Van Artoff y la señorita Desjardins.  
Pasaron dos semanas.  
Haremos una rápida reseña de varios incidentes ocurridos en estos quince días y relacionados con Dinah, Bluet, Octavio y algunos personajes.  
Van Artoff rompió definitivamente con la ex cantante. Este rompimiento le costaba caro; pero, en fin, se encontraba libre y muy aburrido de su soledad. Todos los días iba a la calle Saussaies para enterarse por la ex matrona del estado de su asunto matrimonial, y aquella le contestaba sin variación: —Van muy bien; pero tened calma que todo se andará.  
Su acuerdo con Melania era completo; mas la dueña se esforzaba inútilmente por inculcar en la honrada Dinah los principios de su repugnante mercado. Octavio, asiduo cliente del café de la calle Marais, y muy bien informado por el portero, se aprovechaba de todas las ausencias de Melania. Apenas esta última montaba en el ómnibus de la Magdalena, el heredero de los millones del difunto Gavard, marchaba a casa de Dinah, que ahora le esperaba impaciente y le veía con alegría. Se amaban.  
Sabemos cómo se había fomentado el amor en el corazón del gomoso, que se creía gastado. En el alma de Dinah, ya lo sabemos también, este sentimiento divino había engendrado la piedad. El viejo de veinte años, el libertino